



نسيبه — فهلاون اسلام!

«واهي بنديرا رسول الله، واهي بنديرا سقتي! سكارغ اغکو
برکير سمولا دهدافکو سسوده رسول الله وفاقا تيدق اد هيروف
کالو بوکن برفرغ دباوه کيبار نمو! تيدق اد بهکيا کالو تيدق برتفور
دان بر جواغ دباوه کيبار نمو» — سکين کات نسيبه، ام عماره
لهلاون وانیتا يقتله بر جواغ بر سام ۲ رسول الله (ص) در غ احمد
سیاکی سیغا وانیتا مپرهکن دیرین سیاکی بیتیغ منفر تاهنکن
سراغن ۲ یعد تو جوکن کهد محمد (ص). ای بر سام ۲ انقش، دان
سوامین ایاله داتتارا سفوله اورغ یغبر تاهن دسکلیلیغ رسول الله
یقدسرغ دعن هیبتین اوله موسه ۲ اسلام. بچاله چریتان دباوه این:

یشیب يقتله بر ایان کهد الله — يقتله ملعوق اکام
اسلام؛ دان فدمالم ایتوله مالم یغبر اتفکن لاغیة
یغدھیاسی اوله چھیا بیسغ ۲ یغبر کمرلافن
ترایکتله فرستیان، برسومفه ستیا داتتارا مریک
دعن رسول الله (ص). مریک بیغ داتع ایت بر جنجی
اکن میلا محمد لبه در فده کلوار کان سیندیری.
دینیله دایکتن ساتو سجواره فرستیان بیغ کمدین
تر بوقتی بتاف بنرن فرستیان مریک دالم میلا
اکام الله.

دینی فولالم دباوه لیندوغن فدغ ۲ بیغ
ترهونس سیاکی فقاول کسلامتن مریک نسيبه
بنت کعب ملطفکن سومفه ستیان کهد رسول الله
(ص).

ستله فرستیان این ترا یکم یغترکتل ددالم
سجواره دعن بیعة العقبه مک نسيبه بر سام ۲ دعن
راکن ۲ فولغ کمدینه دعن مباوا جیوا یقتله فنوه

ددالم نعهمالم بیغ کلف هاش دینیاري اوله
بیتیغ ۲ یغبر کمرلافن دلاغیه، سدغ فندودق بندر
مکه للف تیدورن مک بیراف اورغ مسافر بیغ داتع
ری یشیب (مدينه) دعن ترکسا ۲ بر جالن منوجو عقبه
یغزرتق دلبه داتتارا دوا بواه بوکیه، ستیان
دسان مریکتیت بر هستی دان دیم منوغکو
کدا غن اورغ یعد تو غکو مریک، سیافکه اورغ
ایت؟ دان افکه فکر جان مریک دسان؟

ستله براد دستیو تیدق براف لام اتاران
مک دری جاؤه مریک فرهاتیکن، ددالم کلف ایتم
دوا اورغ داتع، ستله چمکن مریک سیاف بیغ
داتع ایت تاهوله مریک بهوا بیغ داتع ایت ایاله
اورغ بیغ دریندوئی دان چختائیش ایتوله محمد
(ص) یعدایریشی اوله ایه سوداران عباس.

الشکه کسیر آن مریک منموئی اورغ بیغ
دچنتائیش کران سمنجق ستاهون سوده با پق او رغ ۲

سوات تيکد منچاري شهد، منچاري ماتي ددالم
فرجواغن، کران جيوا يع سرفت اينله اخرن فرغ
بدر ايت دمناغي او له تنtra اسلام ۰۰۰۰

ستله فرغ بدر سلسي، فولقله عبدالله
کرييان ايپون، نسييه دعن هاتي يع سوچي تنافي
بلوم فواں کران اي تيدق مندافة چيتا ۲ يأيت
ماتي دالم فرقفوران مبيلا اکام الله، ادفعون اديقنه
حبيب سکاليفون اي بلوم ديواس، تنافي تله
نمفوپاي سماعه دان جيوا دعن اياما ۲ لاکو
کمناغن دان پاپين ۲ شهيد پغيرتیوف دری تلاک
الهي يع بهارو ديقيني أوليهن.

تيدق براف لام اتناران، ستله فرغ بدر
سلسي، مك تيمبولله فول فرغ احمد، دان دسينيله
ترسله سجاره هيدوف نسييه سنديري برسام ۲
کلوارگان، تراوتمان اتس فمرکين يع تيدق فولعن ۲
دری زيد بن اسيم سوامين، ستله سوامين برفونغ
کرحة الله تعالى، نسييه برسوامينکن غزيه بن عمرو
دان کمدين، برسام ۲ دعن سوامين اين دان
اقن عبدالله بن زيد نسييه فركي کميدان فرغ
احمد اتنوق منجادي جروراوه کمد مريلک يغترچدرا
دميدان فرغ.

نسيه دعن متان سنديري، مليهه کمناغن ۲
يع ددافة اوله تنtra اسلام فد مولان دميدان احمد
ایتم دان سباليکن دعن متان فول اي مليهه
ککالهن يغدررتا اوله اومة اسلام دميدان ايت
يأيت ستله قوم مسلمين ترفاي دعن هرت دنيا
اي مليهه بهوا سدغ قوم مسلمين بربوه ۲ دعن
هرت رمفاسن فرغ، تنرا کافر داتع ميربو دعن
هيتشن سمعك فاسوکن اسلام برجراي براي
دان بروکر کمناغن دعن کھيأن، مريلک لاري
منيغكىكن رسولن يغدکفوغ اوله موسهين.

دعن سماعه موءمن سجاتي، جيوا يع قواه دان
تيدق کنتر کهد سيف فون، ملينكن کهد الله
جيوا يع فنوه سيف سديا اتنوق منيغكىكن اکام
الله دعن برسديا ميري فغربان، فرجواغن دعن
هرت دان کسناغن، دان بوکن ستاكه ايت سهاج
تنافي برسديا ميري پاوان اتنوق شهيد —
شهيد يع منجادي توجوان اخر دري چيتا ۲ اومة
اسلام ۰

افيل کمدين رسول الله (ص) برهجه
کشتب (مدنه) دان افيل الله تله معاذنکن اومة
اسلام منچابوه فدغنا اتنوق برتاهن درفه کشكوان
دان سراغن موسهين ۲ مك گندغ فرغ فون بربويي
برساهاون ۲ ميرو اومة سفای برجهاد فد جان
الله، برجهاد منکق دان مفتراهنکن کمليان اکام
الله، منذرگر کندغ فرغ دفالو مك تفليله فهلاون ۲
اسلام يقتله فوه جوان دعن جيوا توحيد
فهلاون ۲ اسلام يع يقين بهوا هيدوف ددنيا اين
سمتارا — دان سميلا ۲ هيدوف باکين اياله فد
جان الله — مك سروان فرغ مفتراهنکن دان
منکنکن اکام الله ايت اياله ساتو جان مندافتکن
کھيأن يع کكل ابادي، کكل سلممان دان کران
ایتو له مريلک منحوال دنيا منحوال پاوان اتنوق
تیغکل دسوات تفهه کھيأن يع ابادي ايت.

سروان برفغ ايت دساهاوه مريلک — دان
منجادي توجوان مريلک ددالم فرجواغن ايت بوکن
اتنوق باليك هيدوف تنافي اتنوق منچاري ماتي
ددالم مبيلا اکام الله.

داتارا مريلک يع مباھوه سروان ددالم فرغ
فرمولاءن ايت دبدر تفليله برسام ۲ رسول الله
(ص) انق نسييه عبدالله عبدالله يع ماسيه مودا
روماج ايت برجواغ دباوه فنجي ۲ رسول الله دعن

کران ممیلا سای»

دالماس مائسی یخ لاءین بر تھیارن لاري
نسیه با حو دان بر تا هن دغۇن تىدق ستافق فون
او ندور مفتر تا هن کن محمد دري سراغن موسه
یغۇر تو بى ۲ ايت. دەكىن جو ك اقىن عبد الله بن
زىد دان سوامىن غزىه برسام دغۇن بى راف اورۇغ
فهلاون يغۇر جمله تىدق لې دري سفوله اورۇغ
ایت بر كلىلېچ منجادي فريسي نبى درف دىغان ۲
موسه يخ هىيە ايت دغۇن تىدق مفتر دولىتىن اف
يغا كن ترجادى كەد مرىڭ.

كىتىك نبى محمد مليه نسیه تىدق بى فريسي
دان فد كىتىك ايت بى لالو دەدەفەن سئورۇغ للا كىي
يغۇر فريسي يخ هندق لارى دري ميدان فرغ
بلىو بى سرو: «سرەكىن فريسي مو كەد اورۇغ
يغۇر فرغ».

نسیه مغىپىل فريسي يعدى لىفرىكىن او له
للاكى ايت - دان دغۇن بى يىتىشىكىن فريسي ايت
اي مغىلىق دان مىتىكىس سراغن موسه يعدى توجو كن
كەد محمد.

دغۇن فريسي اين فول نسیه مىتىكىس
سراغن سئورۇغ تىترا بى كودا موسه يخ پىرع دغۇن
تىپا ۰۲ بو كىن سهاج اي مىتىكىس سراغن ايت
تتافى اي مغىر موسەن دان دفو كىن فوغۇكۈغ
كودا موسەن سەھىك جاتوه ترسۇغ كۈز - دان
دالماس كىجادىن يخ غرى اين رسول الله بى سرو:
«واھى قىرا ام عمارە (سبوت نسیه) بىتىو اىيۇمۇم
بىتىو اىيۇمۇ!»

دەكىنلە دغۇن بىتىوان اقىن عبد الله بن زىد
نسیه مبۇنە موسەن يخ مندھولۇءى هندق
مبۇنەن.

فە ساعە يخ كەف دان سولىه اين، بىندىرا
و سول الله (ص) دكىر كن مېرو او مىش. تىكىي
مۇقاون بىندىرا ايت دكىر كن ملمبى ۲ كەد مەرىك
يغۇلە بى سومقە سىيا اكن سەھىدوف سمانى فد
جالن الله! تتافى ليھە بى كىمان اخىن جنجى ماتىي
دان سومقە سىيا ايت، ليھە كادان ماتىي مۇغۇشكىن
سايىن: حمزە بن عبد الملک مۇكەم مىصب بن
عمير، عبد الله بن جحش دان فهلاون ۲ فيلىم
شەيد دەلەم فرجواغن ايت.

ادكە رسول الله اكن كىئوراغن دىيىشكىلەن
اولە فېيىكتەن؟ ۲ ادكە چەيا اسلام اكن ھيلع كران
رمۇوهن ۲ تىترا كافر يغۇر توجوان اتوق
مۇھافو سكەن رسول الله؟ تىدق ا ما سىيە اد مەرىك
يغۇر سەيىھەن دېرىن ممېلا رسولە ماسىيە
اد فهلاون ۲ اسلام يخ رىضا ماتىي اتوق ممېلا
رسولە. مەرىكىت تىدق لې درف دىفولە اورۇغ
مەرىك منجادي فريسي نبى، منجادي يىتىش نبى
درف دىغان ۲ موسەن يغۇر توجوان مۇھەجور كن
نبى. داتتارا اورۇغ ۲ يخ سفولە ايت. ترما سو قەلە
نسیه بنت كعب، سوامىن غزىه دان اقىن عبد الله
بن زىد، سەمیل بى تىسیح دان بى تكىر مەرىك
بر جواغ دغۇن بىانىن ممېلا اكام الله.

* * *

نسیه افېيل مليه اىكاتن قوم مسلىم
بى چراي بىراي تروس مبواع يېڭ فراوباتىن دان
تروس مۇھۇنس فدغۇن ملەكە ما جو دەيدان ايت
سېاكىي سېيكۈرەمیغا بىتىا مفتر تا هن كن اقىن، دغۇن
كېرائىن يخ لوار بىباس، نسیه مەناھن اقىن ۲ فانە
يغۇر توجو كن موسە كەد رسول الله (ص). دغۇلە
بى كىمان فقا كوان نبى سندىرىي دالحال اين:

«كىمان سهاج ساي بى فالىيە، ملىنەن ساي
ليھە نسیه بنت كعب بى فرغ دغۇن كاڭە بىانىن

سکالیفون اورع ۲ میریک ساله، تله ملشکر اوندغ ۲
نامون اورع ایت ماسیه دفتراهنکن کدو دقنهن
اوله سوگرنو.

حال ۲ این تیدق اسیع لائکی کهد اومه
دسلوره دنیا، فمر تاهن چارا فاشیس نه تله بر دیری
داندو نیسیا، فرستیوا چو، چمفا داچیه ماسیه
دکنخ اورع، فرستیوا تترانو سوگرنو میا ۲
داکیع اورع یعن ماسیه هیدوف ماسیه تربایع لائکی
دان دمکینله اکن برلاکو ستروسن سلاکی
سوگرنو نمرته، فمیمین هیدوف میواه — رعیه
کلافران — کلافران دداره ۲ چریبون دان جاوا
تعه برمهر اجلیلا تراو تماش ددالم ککورا عن کفل
سسوده ای معهیدوفکن مستله ایریان بارقه دان
کفل ۲ یعدتر عمان دری رو شیا — تیدق مبادا برس
اتنوق منجا و هکن کلافران رعیه دجاوا تنافي
تیدق منجادی فر کارا رسیا لائکی، تله مبادا
سنجال، سنجالات اتنوق نبوه سودارا ۳ سبعسا
اندو نیسیا یعن معهندقکی سفای فمر تاهن
داندو نیسیا دسوسن معیکو، داسرث یغاوتام
سفای رعیه هیدوف امان دان معمور — تیدق
مندریتا سفرت سکارغ — هیدوف دباوه جباتن —
ملاره دان مندریتا سدغ دسالیک ایت کومیونیس نه
دهیدوفکن دان فجاججهن جاوا کدأیره دجالنکن
یعن ددالم دالم مقادکن فمینداهن دری جاوا دباوا
اورع ۲ کومیونیس نه سعکن ددالم دایره ۲ ایت
سنديري کلک اکن دلیفو تی اوله کومیونیس نه یعن
ارتیش افیل کلک کومیونیس نه برکواس دسلوره
اندو نیسیا مک کسلامتن اومه اسلام اکن بربهیا
میریک اکن منجادی اورع ۲ بورو وان دان سامفمانه

(برسمیوغ)

معنای ککراسن هاتی ایبوو فرنه عبدالله بن
زید اتفن بر کات: «لعن کیریکو شه لوک دتق
موسه دان داره مقالیر دغن تیدق بر هنتری ۰۲
رسول الله(ص) بر سیدا: «ایکه دھولو لو کامو» ۰
کمدين داعله ایبوکو مبادا بو غکوسن او بتن
دان دبالو تشن لوک دتاغنکو سدغ نبی بر دیری
تکن مندغ کفدا کو ۰ ستله سلسی لو کاکو
دبالو تشن مک ایبوکو بر کات: «اغون انکو، ماری
کیت سربو موسه! مندغ اوجافن ایبوکو این
رسول الله بر سیدا قول: سیافکه یعن مفویایی
جیوا و اح سفرت یعن اغکو فو پاییم یا ام عماره؟»
بکینیله جیوا و اینیتا اسلام یغتله دفنو هی
اوله روح توحید! تروس بر جواغ، بر جواغ میلا
اکام الله ددالم میدان یعن دکلیلیعی اوله موت —
دمیدان یعن فتوه برمندیکن داره دغن بر فتح
او ندور ولو ستافق فون! هیدوفن دان مانیش هان
اتنوق الله — توجوان فرجو اغتن اتنوق شهید
میلا جن جو عن محمد (ص). میریک ماتی افم
نامون محمد جاغن هافوس دمیدان فرغ اوله
تنترا موسه — چیتا ۲ اسلام مستی دهیدوفکن
دان دفر جو اغشکن سه عکن کهد داره شهداء یعن
تر اخر ۰

(برسمیوغ)

(سموغن دری موک 30)
تفنن بر دیری، ای معمه میری دان مقهار ف سوکعن
کومیونیس نه کران ددالم فاریش سنديري فی
عین، آیی ۰ سوکعن کفداش تله له سب دسان تله
توموه اورع ۲ یعن تادیش بوله دلاکو کشن سکهندق
هاتین — سکارغ این تله بر فالیغ تاده — ستغه ۲
سوده تیدق ماؤ لائکی معمبل بهائین یعن فنتیغ
ددالم فرجو اغتن کران ملیمه دغن مات سنديري

(سبو عن دري موک ۸)

تر تولق؟

بر فکن کند حدیث این مریک مندغ بهوا
طلاق ایت تیدق منجادی تیک اتو ساتو - ای
مندغ هاش طلاق ایت تیدق صح سمات ۲

۲۰ طلاق تیک ایت افیل دجاتوهکن کند
استرین یعنله دچمفورین هاش منجادی ساتو
طلاق سهاج تنافسی کند استری یعن بلوم دچمفورین
مک طلاق ایت منجادی تنف تیک طلاق:
الاسن مریک در فرد ساتو حدیث روایه احمد
در فرد فر کنان ابو الصباء کند ابن عباس یعن
منجوقن بهوا تیک طلاق دالم ساتو لفظ ایت
دتفکن رسول الله (ص) هاش ساتو طلاق سهاج
بکنیله ماس خلیفه ابوبکر دان ماس عمر تنافسی
کمدين عمر منجادیکن حکومن ایت تیک
طلاق کند فرمون یعن بلوم دچمفوری.

۳۰ تیک طلاق ساتو لفظ بدل لفظکن اوله
سوزع سوامی کند استرین سماد یعن بر چمفور اتو
فون تیدق - تنف منجادی تیک طلاق - دعن
مباؤا براف کتراغن حدیث - یعد اتاران ادول
ددافتی سندن تیدق برسیه (کران ککوراغن تغه
حدیث ۲ این تیدق کیت باوا دسینی).

۴۰ کتیک ۲ فرقه یقر سبوه داًس دبته اوله
فرقه این دعن پیاکن بهوا سموان کتراغن مریک
تیدق بوله دبواه دلیل کران تیدق بکنیتو تقواه
له ۲ لاکی اد قول بر لوازن دعن فرمان الله دان
دعن حدیث ۲ صحیح یعن منجوقن بهوا طلاق
تیک دعن ساتو لفظ ایت تیدق ترهیتوغ تیک
تنافسی هاش ساتو. ای بر دلیل دعن فرمان الله دالم
سوره البقرة آیه ۲۲۹. آیه این دافه منرغکن
چارا طلاق یعبر توره ۲ سهغک تیک کالی جاري

فموس - تیدق سکالی دالم ساتو لفظ تروس.
فرقه این مباوا براف حدیث لاکی منرغکن.
بهوا فد زمان نبی رسول الله منجادیکن ساتو
طلاق سهاج ولو فون داوجفکن سریبو طلاق.
رسول الله ساعه ماره کند اورع ۲ یعن ملطفکن
طلاق تیک فد سکالی ایت.

دعن رغکش دافتله کامی سبوه منوره
سجارهن بهوا لفظ طلاق سکالی سبوه تیک اتو
له ایت دندغ ساتو سهاج فد زمان رسول الله
زمان خلیفه ابوبکر دان زمان خلیفه عمر دالم دوا
تاھون عمرته تنافسی سسوده ایتم کران باپق
اورع یعن مفرماینکن ۲ لفظ ایتم سیدنا عمر
حکومکن ای جادی تیک طلاق.

جادی ساتو سوال تیبول: افکه حکوم ۲
یغبراکو فد زمان رسول الله دان دتروسکن
اوله خلیفه ابوبکر دان کمدين، ساتو ماس اوله
خلیفه عمر بوله داویه کران براویه کادآن؟
سیدنا عمر کمدين ملاکوکن لفظ تیک
طلاق جادی تیک اداله منجوقن سفای اورع ۲
حاغن مفرماینکن ۲ طلاق سفای منجادی فرایقاتن
کند یغلاعین، این اجتهاد بليو.

تنافسی اورع ۲ یعن انصاف تیدق مپرتأی
اجتهاد سیدنا عمر تنافسی مریک منجالنکن قتوی
نبی (ص). اوله ایت سیدنا علی بن ابی طالب
ابن مسعودم ابن عباس رضی الله عنهم بر فتوی
سبکیمان یغدفتواکن اوله نبی (ص). قتوی این
دایکوہ براف صحابة لاکی دان باپق علماء
تابعین، تابع التابعین.

فندافه کیت دالحال این، در فرد کتراغن ۲ یعن
کیت فرقا یغترفاکی ایاله لفظ تیک اتو له
دالم ساتو لفظ حکومن ساتو طلاق سهاج کران

اکن مروسقکن گصیحاتن سای دان مباوا فیاکیه
سای لبه ۲ فاره لاکی . دغۇن سبب ایت سای بر تان
کەد لی دكموغۇ، مېرىك مېتاکن سای تىندىق
واچب برفواس تاتافى هندقلە مباير فديه . بىكىمان
چارا فديه يع سای مستى باير ایت؟

جواب: سودارا تىتو تله مقتھوي حکوم ۲
سییاف يقدلوسىکن تىدق برفواس سفترت
فرمفوغان حامل، فرمفوغان مپوسوکن اتق، اورغ
يغ ساعە توا، اورغ يغ ساکیه دانلايىن ۲ لاکی .
کەد اورغ ۲ این تىدق دفتر تىكۈغىن فواس تاتافى
هندقلە اي مباير فديه دغۇن مېرىي ماکن کەد
اورغ ۲ مسکىن سفترت يقدسىبوتكن اوله حدیث
درىفدى این عباش يغ مېتاکن بھوا تىف ۲ سھاري
فواس يغ دېيكلەن ایت هندقلە مېرىي ماکن کەد
اورغ مسکىن .
ماکان يشدېرىكىن ایت تىدق دىتىقىكىن اوله
اکام سئاد يغ سودە دماسو اتو بلوم تاتافى ادالە
لە دانجوركەن قدر منچوكەي ماکن سھاري .
بولە دېرى يغ دماسق (کەد اورغ مسکىن يغ
تىدق برومە) اتو يغ بلوس دماسق (کەد اورغ
مسکىن يغاد رومە) . بولە فول دېرى تىف ۲ هارى
اتو فون دىكىفولەن سکالى دغۇن مېرىي مکان
کەد براف اورغ مسکىن اتوق براف هارى .

سلامة هاریراي

M. N. Abdul Hamid,
327, Batu Road, Kuala Lumpur.

وکیل منجوال مجلە ۲ قلم، انىڭ
ورن دان بوكو ۲ كلوارن قلس دائىرە
سلاغۇر، منجوال بىراڭى ۲ مجلە دان
بوكو ۲ كلوارن سىمنجۇغ تانھمالىيۇ

چارا ۲ طلاق ایت دىنجوقىكىن اوله الله "دوڭاڭالى،
سسودە ایتم هندقلە كامو رجوع دغۇن چارا يع
سوفى، اتو لفسكىن دغۇن (طلاق كىيىك) دغۇن چارا
يغ بائىك سفترت يغرسبوۋە ددانم سورە البارقة
آية 229 ایت .

بركىان چىنا بوت مك حال اين سېكىمان
فرنە كامىي ترغىن بھوا حکوم بىزچىنا بوت
(بركھوين دغۇن و ايتا دان ستلە بىساتو ذىئە جراينك
دغۇن يېك طلاق) ادالە دلەتە اوله الله دان رسول
الله (ص) سفترت يغرسبوۋە اوله حدیث صحیح
رواية احمد دان نسائي (مقصودۇن):

"ماھو كە اکو خېركەن کەد كامو كېيىغ
فينجامن؟" جواب صحابە: ماھو يا رسول الله .
كەت رسول الله (ص): ايا له محلل (چىنا بوت ف) .
الله مېرىي لعنة، كەد محلل دان اورغ يغ محلل
حالكەن .

سیدنا عمر فرنە مقتاكىن: كالو اورغ بىاوا
كەد افىكىو اکن محلل دان اورغ يغ محلل حرامكەن
دمەكىن اين فول فنداۋە عيدالله بن عمر دان
نسچاي اکو حکوم (اکو فندۇغ) اي بىزنان .
صحابە ۲ نبى يقلا ئىن يغ مندۇغ نكاح محلل ایت
تىدق صح، دان محلل سرت سوامي استرى ایت
داۋە لعنة .

* * *

فديه فواس

يوسف احمد، سوئىي بولووه ملاڭ، بىزان:
سای ادالە سئورغ يغ مقىيد فیاکیه لمە
سندى دان سای تله منجوب برفواس فد اول
فواس تاتافى سای تىدق لارە دان دقتور منكە
سای برفواس دغۇن مېتاکن جىكتىرسكىن هاروس